

# El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redacción, Administración e Imprenta,  
NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA  
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.  
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.  
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 12 de Octubre de 1894

## POLÍTICA GENERAL

### LOS PRESUPUESTOS A TIEMPO

Ya es un hecho, del cual nos felicitamos sinceramente como buenos españoles, que el ilustrado actual ministro de Hacienda presentará á las Cortes los presupuestos para el próximo año económico en una de las primeras sesiones de la próxima legislatura; nos lo ha telegrafiado nuestro corresponsal, lo dice la prensa de todos los partidos y ya lo sabe hoy la nación entera.

El vicio (que había tomado carácter de consuetudinario) de presentar los proyectos de vida económica del Estado en los últimos días de cada año económico, ha desaparecido ya. Leyes tan fundamentales y de tal entidad como las de presupuestos, leyes que entrañaban el bienestar y la vitalidad de todas las clases sociales, leyes, en fin, de cuya buena ó mala manera de ser pendían la industria, el comercio, el ejército, la ciencia, el arte, las clases acomodadas, las clases pobres, los servicios públicos y hasta el crédito de la patria en los mercados extranjeros eran discutidas quizá por mala fórmula, y siempre mal y de prisa merced á que de fecha ineludible del 30 de Junio se adelantaba á pasos de gigante y no tenían los representantes del país ni tiempo de leer, ya que no de discutir la complicada labor de los ministros de Hacienda, la vasta urdidumbre de las cuentas de ingresos y de gastos. Eran de ver entonces las sesiones dobles ya que no permanentes como muchos años aconteció. Eran de ver en aquellos debates precipitados y siempre confusos é impropios de la gravedad de las cuestiones que se debatían, de una parte el Gobierno, como pidiendo gracia á las representaciones de los partidos contrarios para que indiferentes á su cometido dejaran hacer y dejaran pasar artículos y más artículos y de otra parte las oposiciones, representando el papel que precisamente en dicho mes de Junio hacen los malos estudiantes, que no habiendo saludado los libros durante todo el curso alimentan su inteligencia en forma irregular, queriendo tomar de una vez el alimento del año entero y tan erróneo proceder arroja el triste resultado de que el contribuyente, que es siempre *el verdadero conde*, haya perdido por completo la fe política, viendo el poco interés que á sus representantes inspiran el bienestar y la vida de los pueblos. Así sucedía merced á la pérdida de esta fe, que ni el ciudadano usaba de sus derechos y especialmente del de sufragio, viéndose casi siempre desiertos los colegios electorales, ni cumplía espontáneamente sus deberes de auxiliar y sostener al Estado.

Más administración y menos política se ha dicho muchas veces, y esta frase repetida en todos los tonos ha crizado desde el periódico hasta el Parlamento, desde el Parlamento hasta el centropiéntico y desde los estrados, donde trilla el saber, hasta la mesa del café ó el sa-

lón del centro de recreo, lugar en donde los eruditos á la ruleta hablan de no obstante la repetición de tal verdad, se seguía haciendo política, no ya levantada y de ideas sino revoltosa y personal, y en tanto el labrador seguía viendo cómo le embargaban sus pobres tierras para satisfacer contribuciones de cuya cuantía se ocupaban tan mal y de de prisa aquellos en quienes él había elegido para defenderle; el industrial cerraba sus fábricas ahogado por aborrecible competencia ó desprovisto de medios de producir porque sus representantes en Cortes no se habían cuidado de estudiarlos, servía mal el empleado público, perdidas la fé y el celo por los repetidos sacrificios de sus colegas en aras del caciquismo político, y como las leyes administrativas ó eran anémicas ó brillaban por su ausencia, sentía el país gran malestar.

La presentación de los presupuestos en tiempo oportuno y el anuncio de que se discutirán en debida forma, es un saludable paso para corregir tamaño mal. Nuestro parabien más cumplido al Gobierno que ha sabido cortar de raíz tan inveterado vicio. Ya saben el remedio todos los partidos políticos, aprendan en el presente ejemplo, que hartos me-

No solamente prueba adquirida y prevista en el actual ejemplo que el señor Sagasta da en este caso en cuanto á los presupuestos se refiere, sino que demuestra también una convicción profunda de la bondad de las reformas que en ellas van contenidas, pues no teme á la discusión toda vez que desea para ella gran espacio de tiempo. El ejército, la administración de justicia, la instrucción pública, todos, en fin, los principales organismos de los poderes del Estado,—pues se ven en la hora de que su estructura sea reformada—están interesados en la discusión que va á comenzar y lo está igualmente todo cuanto en el país representa producción, comercio, movimiento y vida.

Nosotros desde nuestra esfera de acción, además de tener á los lectores de EL LIBERAL NAVARRO al corriente de cuantos incidentes ocurren con respecto á reformas tan fundamentales, haremos el juicio crítico de las mismas conforme se vayan presentando, en la seguridad de que el país entero se sentirá deseoso de estudiar tan natales cuestiones, pues no es de todos los días el fausto suceso de que la discusión de los presupuestos sea una discusión verdad.

### La actual monarquía española

El último número de la *Revue des Deux Mondes* publica un notabilísimo artículo de M. Charles Benoist, titulado *Veinte años de monarquía moderna en España*, en el cual se analiza con entero conocimiento y crítica juiciosa, el carácter de la actual monarquía española.

Para que nuestros lectores puedan formarse idea del brillante estudio de M. Benoist, traducimos á continuación algunos párrafos, sintiendo que la falta de espacio no nos permita insertarlo íntegro:

#### «LA REPÚBLICA

Como gobierno, una República impotente no podía dar otra impresión. Parecía que

en el vacío de España no había nada ni nadie.

Del uno al otro extremo de España, la anarquía, tal desorden social, que ciertos clérigos saquean y queman en el Norte, invocando el nombre de Dios, en el Mediodía desconocidos que brotan del arroyo se declaran jefes del pueblo. A la anarquía civil, responde la indisciplina, que es la anarquía militar: una plaga y una segunda plaga. El remedio por ninguna parte. Ni una compañía que no esté dispuesta á pronunciarse por cualquier cosa; ni un regimiento seguro de su coronel, ni un coronel seguro de su regimiento. A las extremidades de la jerarquía militar, algunos generales y sargentos sobre los cuales sería imprudente depositar confianza alguna; capaces unos y otros de todo y dispuestos á irse con cualquiera.

No había acuerdo más que en un solo punto; no había más que un sentimiento común: el de que *esto se va!*

La República caía como una fruta podrida. Estaba virtualmente muerta, y no esperaba más que el instante de morir en realidad. Se le veía languidecer y perecer por enervamiento y consunción, aun en el espacio de un cuarto de hora. Y se decía: *esto es transitorio!* Era verdad, porque la agonía también es un periodo de transición. No solamente la República era una envoltura rota por explosión; no solamente el poder ejecutivo no existía de hecho, porque era un poder que no ejecutaba nada: no solamente no había más que una sombra de gobierno, sino que España misma no era más que una sombra.

Cuando el 29 de Diciembre de 1874 el dar el grito de ¡viva Alfonso XIII!, España no tuvo más que gratitud y amor para los sublevados; los acogió como libertadores, los recompensó como á vencedores y jamás paz alguna fué bendecida como esta insurrección, que en el pensamiento de todo un pueblo cerraba tan felizmente la era de la insurrección.

#### LA RESTAURACIÓN

Pero hé aquí que dentro de pocos meses la monarquía restaurada de los Borbones contará veinte años de existencia, y puede decirse que para esa Monarquía como para España, esos veinte años han sido un rejuvenecimiento, un renacimiento, algo parecido á una *nueva vida*. Detrás del Trono de Don Alfonso XIII, transformado en la silla de un niño, sobre la que se inclina amorosa una madre, se mantiene España en pie, tranquila y orgullosa.

El carlismo no se ha sometido, tal vez sin deseo de revancha; pero por ahora, al menos, no tiene armas. El Papa, ordenando el respeto hacia los poderes constituidos, de un mismo golpe le ha arrebatado su aureola de legitimidad y su aureola de santidad: lo ha depuesto y destronado. Algunos clérigos fanáticos podrán insistir en ver en don Carlos ó en don Jaime, su hijo, á los elegidos, á los ungidos del Señor; pero ya no podrán sostener que está por ellos y con ellos la Iglesia. Andalucía y Cataluña permanecen en calma y tan leales como Castilla. España es una en sus cuarenta y nueve provincias nacidas de tan varios y distintos reinos. El federalismo se ha borrado como se borra el recuerdo de un mal sueño. El republicanismo está reducido al estado de pura teoría.

El ejército español se ha regenerado moral y materialmente. Ha aprendido lo que no sabía ó lo que había olvidado: aquel gran precepto de que «la fuerza armada es por esencia obediente»; es decir, que no delibera en ningún caso, que no tiene que hacer las leyes ni los poderes; que su honor está en el silencio y su virtud en la abnegación.

Cuanto se dijo de la administración de España; todo lo malo que se ha contado, siempre muy exagerado, sería hoy extremadamente injusto. El peor reproche que merece no puede imputarse en todas partes y en sus diversos grados á la adminis-

tración en general de la Europa contemporánea? ¿La de ser más numerosa, más complicada y más cara de lo que debiera serlo?»

#### LA REGENTE

Al lado de esta causa general del éxito de la Restauración, á saber, la aptitud de la monarquía alfonsina para transformarse, para modernizarse, podían indicarse otras causas, una de las cuales más difícil de indicar, pero no menos eficaz tal vez, es la muerte del Rey don Alfonso XII, muerte prematura y tan triste que ponía á España de nuevo frente á un enigma, pero cuyo resultado fué, en su día, llamar á los liberales al poder, consolidar con su apoyo la monarquía y rejuvenecerla con su alianza, mientras que sustitufan á un príncipe animado de buenos propósitos, sin duda, pero que podía no estar al abrigo de todas las seducciones de la gloria militar ó de la omnipotencia monárquica, el reinado necesariamente pacífico y necesariamente templado de un niño bajo la tutela de una mujer.

Otra causa relacionada con la anterior es que esta mujer es una princesa de tacto superior y de una nobleza de alma, de una pureza que imponen veneración.

Consagrada, hasta llegar al sacrificio, á los más grandes y á los más pequeños cuidados; laboriosa como un veterano estadista y deseosa de saber, fácil al consejo y caritativa ante toda desgracia, llenando de orgullo el corazón español. Reina admirable en sus funciones de reino, madre admirable en su misión de madre; tan maternalmente reina y tan régicamente madre, que los homenajes de todos los partidos caen respetuosamente á sus pies. Ha hecho, más que nadie tal vez, por la Monarquía restaurada, sin nacer nada, siendo lo que es.

La fortuna de las dinastías depende tanto de las reinas como de los reyes, sobre todo cuando la regencia hace de ellas reinas y reyes al mismo tiempo.

Los pueblos tienen su pueronor, y no tocan á las reinas, si la calumnia ni aun la maledicencia llegan á atacarlas.

### De todas partes

SUMARIO.—Por andar en bicicleta.—El tesoro del emperador de China.—La luna á un metro.—Doce años durmiendo.—Nuevo género de sport.

Uno de los juzgados de París ha condenado á quince días de prisión á Mlle. Lantallée por ataques al pudor en condiciones enteramente nuevas.

Esta bella señorita, cuya magnífica cabellera rodeaba su cabeza como una aureola, no encontró nada mejor que hacer, que montar en una bicicleta y recorrer, sin pantalones y con las enaguas levantadas, cubiertas sus hermosas piernas con simples calcetines, al espacio comprendido entre el muelle de Malaquais y la plaza de San Germain de los Prados.

Su defensor, M. Lenoble, alegó que en las playas veraniegas y en algunos bailes había mujeres honradas que enseñaban más que todo eso; pero no le valieron sus razones y, como hemos dicho, la mencionada señorita fué condenada por el tribunal.

\*\*\*

Parece ser que, según telegramas de Shanghai, los chinos han abandonado la ciudad de Moukden, capital de Manchuria, necrópolis de los antecesores de la actual dinastía y que es la Meca de la China.

Perseguidos por las tropas del conde Yamagata procedente de Corea, han atravesado la ciudad de Moukden millares de chinos fugitivos, como alma que lleva el diablo dejando en la antigua ciudad escasos y miedosos defensores.

Eso no obstante, han tenido la precaución de llevar á sitio más seguro y dentro de la gran muralla de la China, los archivos de las dinastías y el tesoro del emperador, cuyos valores ascienden, según se dice, á la suma de 7.000.000.000 de pesetas.

\*\*\*

El proyecto de Mr. Deloncle de aproximar á un metro nuestro satélite, ha sufrido

una considerable modificación en vista de la imposibilidad de construir lentes capaces de una amplificación tan enorme.

Se construirá, si, un telescopio el mayor del mundo, que nos hará ver la luna á cuarenta y ocho kilómetros; lo cual representa hoy por hoy el límite de la industria en lo que á óptica se refiere.

Con esa aproximación podrán apreciarse muchas cosas que hasta hoy son poco conocidas, y la rugosa superficie selenita será estudiada de una manera mucho más completa.

El objetivo del telescopio tendrá tres metros de diámetro.

En la villa francesa de Thenelles existe hoy día una jóven que se halla sumida en un profundo sueño cataléptico desde hace doce años.

La historia de este caso merece referirse. El 28 de Mayo de 1882 Margarita Bon-yenval dió á luz, á los veintin años de edad un niño que falleció al día siguiente. La muerte había sido natural, pero la gente dió en decir algo que obligó á la justicia á personarse en el domicilio de la madre.

En el ánimo de ésta había causado profunda impresión la muerte de su hijo; pero esta impresión se aumentó excesivamente al ver á los magistrados y á los gendarmes, y provocando en ella una terrible crisis nerviosa, la hizo caer en un sueño cataléptico, del cual no ha despertado todavía.

En Inglaterra se inventan todos los días nuevas variedades de sport. Entre las más raras se cuentan las carreras de cojos, pero ahora se ha celebrado una de éstas que es de una originalidad realmente inglesa. Los que asistieron á ella en Wembley Park, pudieron ver cómo los que tomaban parte salían corriendo con un rollo de papel debajo del brazo, y al llegar á cierta distancia se ponían de rodillas y manipulaban en dicho rollo de papel.

Después de esto, se levantaban de nuevo y echaban á correr para detenerse cincuenta metros más allá y empezar la misma maniobra, y hé aquí el misterio. Esta carrera se daba á beneficio del Asilo de los niños vendedores de periódicos, y á los organizadores se les ocurrió poner el sport en relación con el objeto de aquélla.

Por eso organizaron la de los plegadores de periódicos, y el premio se le adjudicaría al que doblase el mayor número durante el recorrido de medio kilómetro, á cinco paradas para dedicarse el plegado.

Viaje de EL LIBERAL de Madrid

No por espíritu de cortesía, ni por reciprocidad ni por compañerismo, sino inspirados en la más estricta justicia damos un cordial y entusiasta parabien al ilustrado redactor de El Liberal de Madrid nuestro compañero don Luis Morote, autor del erudito y hermoso artículo descriptivo de Pamplona publicado en el número de ayer de dicho diario.

Cuando días atrás recibimos la atenta visita de los señores Romero Chacon y Morote, cuando supimos que á ellos estaba encomendada la honrosa misión de hacer conocer al mundo entero lo que es nuestra provincia querida, sus monumentos, usos, costumbres, comercio, industrias, etc., nos sentimos verdaderamente orgullosos, porque la firma de estos ilustradísimos huéspedes nuestros se cotiza en el mundo periodístico con brillante aureola de crédito y es apreciadísimas en las lides literarias. Hoy, después de leer la preciosa reseña de nuestra población, nuestro orgullo y nuestra satisfacción son mayores todavía. Es para nosotros gratísimo que sean conocidas, aún en las regiones más apartadas, las costumbres morales, la severa administración y la manera de ser de nuestra valiente Navarra, pero es más grato que tal conocimiento se deba á la elegante pluma de tan dignos é ilustrados periodistas.

No se trata de una cuestión política y no hay por lo tanto disensiones, ni partidos, ni escuelas, ni banderías. El pueblo navarro, al par que valiente, es agradecido, é intérpretes nosotros en esta ocasión de los sentimientos del pueblo entero, damos las gracias á los señores Morote y Romero Chacon por las cortesías y delicadas frases que contiene su grata descripción y se las damos igualmente á El Liberal de Madrid, nuestro colega queridísimo y uno de los diarios más populares y mejor escritos que hemos leído en nuestra vida.

¡Compañeros en las lides periodísticas! dejemos á un lado discusiones y batallas de partido, y pues se trata de la honra y del nombre de nuestra leal y valiente Navarra, antes de que abandonen nuestro suelo tan ilustrados y queridos huéspedes, veamos la

forma de demostrarles el testimonio de la más firme gratitud.

Por falta de espacio y porque El Liberal de Madrid es leído por todo el público pamplonés, no insertamos íntegro el precioso artículo del señor Morote, más no resistimos sin embargo al deseo de insertar las líneas que dedica á nuestra sociedad coral, á nuestro orfeón laureado tantas veces.

Dice así:

«Oía cantar desde la calle y entré... En un salón no muy amplio, pero sí iluminado con luz eléctrica, se congregaban hasta 40 ó 50 hombres, la mayor parte menestrales y obreros, aunque los había de todas las condiciones sociales. Adornaban el salón, á más del escudo de Pamplona, bordado en blanca seda, cuatro retratos: el de Gayarre, el de Arrieta, el de Sarasate y el de Zabalza.

Tuvimos una acogida cariñosísima. Cesaron por un momento de oírse las estrofas de la jota y se prepararon todos, bajo la batuta del maestro, á organizar una velada en nuestro obsequio. Pedimos aires populares, algo de la tierra, lo que hiciera vibrar sus corazones llenos de entusiasmo y de fé patrios.

«El orfeón de Navarra tiene cadenas de hierro, por eso no hay quien le arranque, no hay quien le arranque sus fueros»

«¡Cómo lo cantaban! Con el mismo aliento é inspiración que si estuvieran en certámen público. Con la misma pasión con que cantaron en Valladolid, donde experimentaron el grave disgusto de que se les llevara el premio el Orfeón santanderino. Las estrofas de la jota, los cantos vascos, la letra de un himno compuesto por el cronista señor Olóriz, eran en sus labios canciones que los abrasaban.

El señor Salmerón

O Seculo amplía con detalles curiosos la detención del político republicano español. Cuando iba á partir del muelle el vaporcito que le conducía á Lisboa, donde la casa Ferrari (el Fornos de Lisboa), iba á servir el almuerzo, preguntó el señor Salmerón al policía que sin insignia de autoridad le invitaba á ir al gobierno civil:

—¿En nombre de quién me hacéis tal convite? —En nombre de la ley—respondió el guardia. —¡En nombre de la ley! Diga en nombre de la autoridad, puesto que no hay país ninguno que tenga leyes que permitan tal atentado y semejante violencia. ¡No hable en nombre de la ley!

Y después, volviéndose hacia sus correligionarios, dijo: —Pues que á eso me obligan, voy con este señor. Resolvióse que un pequeño número de asistentes lo acompañase.

Llegados al gobierno civil, entraron todos en el despacho del señor Moraes Sarmiento, saliendo luego este señor para conferenciar con el señor gobernador civil y con el ministro del Reino. Demoróse cerca de una hora. Cuando volvió á su despacho pidió hablar á solas con el señor Salmerón, á quien intimó la orden de expulsión. El ilustrado español, en frases enérgicas, vibrantes, protestó indignado contra la desconsideración de que era objeto, pues se le trataba con tal incorrección que sus bríos de hombre no podían dejar de sentirse ofendidos; y había tanta y tanta verdad en sus palabras, que el señor Moraes Sarmiento con la cabeza baja salió del despacho, cerrando violentamente la puerta y diciendo (palabras textuales):

—Con este hombre no se puede tratar, porque está muy mal educado. Se le preguntó—añade el diario republicano de Lisboa—por dónde quería salir del territorio, y como nada dijera, se le entregó la orden que ya conocen nuestros lectores.

EL PAPA y CASTELAR

LA ENTREVISTA

Dicen de Roma que anteayer el señor Castelar se dirigió hacia el Vaticano, donde llegó á las once, hora fijada para la Audiencia que le había concedido Su Santidad. Tan luego como entró en la antecámara secreta, el jefe de la misma Excmo. monseñor Cagliano de Acevedo le introdujo cerca del Papa sin la menor demora.

La audiencia, empezada á las once y diez minutos se prolongó hasta las doce y media, siendo de las más largas que en recuerdo de los dignatarios del palacio apostólico se haya concedido á persona alguna durante el pontificado actual.

León XIII, durante toda ella, se expresó con la mayor benevolencia y cordialidad. Empezó hablando al señor Castelar de los discursos principales de éste, así como de las obras diversas que ha realizado durante su vida política, haciendo ilustre en Europa el nombre del gran tribuno español.

Pasó después Su Santidad á explicar á su interlocutor la política que informa hoy las determinaciones de la Santa Sede é inspira sus actos, tanto respecto á la república francesa, como en lo referente á España. Por fin el Papa anunció al señor Castelar la publicación próxima de encíclicas importantes, dirigida la una á los países de la América del Norte y la otra á los de la América del Sur.

El señor Castelar quedó altamente admirado de la salud perfecta del Pontífice, de la absoluta lucidez de sus conceptos, de la amplitud de sus horizontes, de la profunda y admirable intuición que se descubre en todos sus pensamientos. El anciano Pontífice le ha producido la impresión de un espíritu verdaderamente superior, cuya talla iguala á la de los más grandes hombres de la historia. En su sentir, León XIII puede mucho para afianzar la paz internacional.

En cuanto á las ideas que el señor Castelar expresó á Su Santidad, merece entre otras muchas señalarse su profesión de fé republicana.

«Republicano he sido y seré siempre republicano—dijo al Pontífice.

Pero no por esto dejó de ver lo que pide la situación actual de España, y en vista de esta situación le aconsejó y aconsejo á mis amigos presten su adhesión á la monarquía constitucional.»

El Papa felicitó al ilustre orador por la lealtad y noble franqueza con que se expresaba, como verdadero y buen español, sobre punto político de tanta importancia.

Al salir del despacho de León XIII, el señor Castelar dijo á los que le rodeaban: «El Papa me ha tratado como un padre y me recibido como á un soberano.»

El señor marqués de Santa Ana

Entre nuestros lectores la muerte, ocurrida á las ocho y media de la mañana de ayer en Madrid, del señor marqués de Santa Ana, fundador y propietario de La Correspondencia de España.

Grandes eran sus méritos, y la falta de espacio nos impide consagrar á recordarlos, todo el que la importancia de ellos exigiría. Trabajador incansable, teniendo que ganarse el pan desde muy niño, su talento y su iniciativa fructificaron, y después de sembrar, la suerte le dió tiempo para recojer el fruto de la ímproba labor en que gastó su juventud.

Cuando ya no tuvo que trabajar para vivir, consagró á la caridad sus extraordinarias aptitudes y fué el fundador de los asilos de noche de la coronada villa, institución benéfica que ha dado de comer á tanto desgraciado, y que se alza entre el infeliz y la desesperación como un alto de reposo en la senda de la desdicha.

¡Descanse en paz el noble anciano! La noticia de su muerte hará brotar en los labios de los pobres un coro de bendiciones.

Variedades

Episodios militares

Era el año 1809. España entera se aprestaba á la defensa contra las huestes del alevoso Bonaparte.

«A un país dominado por frailes (había dicho el tirano de Europa) se le engaña fácilmente, la conquista de España es obra de un día; pero precisamente esta misma fé religiosa de que Napoleón se burlaba, fué el escudo de hierro con que el valeroso pueblo español acudió á tan desigual batalla.

El ejército del mariscal Lannes sitiaba á Zaragoza: afuera tropas disciplinadas pero obedientes á una ley fría, dura y egoísta; adentro soldados bisoños, paisanos indefensos, niños, ancianos y mujeres, sin armas, sin municiones, sin víveres de ningún género, pero inflamados por el santo amor de la patria. El Portillo, la Aljafaría, todos los alrededores de la valiente ciudad eran teatro de proezas sin cuento de innumerables actos de valor, el que cada sabía morir como un bravo, los que le veían caer entonaban vivas patrióticas; ni un ay, ni un sollozo, ni un lamento... y allí lejos recorriendo las calles comparsas de mozos bravos que cantaban patrióticas rondallas. La aristocrata confundida con la menestral, el sabio con el labriego, el clérigo con el seglar,

el que no acudía á la lucha marchaba como enfermero, ya al hospital de sangre, ya al lecho del moribundo que era un altar elevado á la patria aun en medio de la calle.

¡Qué hermosa página de la historia española! Varios ancianos impedidos, varias mujeres y heridos y niños se hallaban en una pequeña casita cerca de ese portentoso monumento romano que se llama La Seo. Aquel santo hospital improvisado, estaba vigilado por frailes dominicos que prestaban á los moribundos sus auxilios espirituales y exhortaban al herido á tener resignación. Todos los heridos querían acudir á la lucha, pero no se lo permitían los santos ministros del Altísimo.

Muerto un fraile, era reemplazado al momento por otros muchos religiosos que se disputaban acudir á tan santo lugar.

Resonó una inmensa gritería que repercutió en toda la ciudad. Un casco de metralla había hundido el techo de la casa. Vacilaron sobre sus cimientos y se hundieron las dos casas más próximas, levantándose una inmensa nube de humo. Se oyó un ¡ay!, un solo ¡ay!, un clamor unánime que se elevó al cielo.

Luego un silencio profundo.

Víctimas todos del estupor, nadie acudía al lugar de la catástrofe.

Una sombra se destacó en medio de un grupo de valientes próximo á la casa. Era el padre José, un fraile octogenario á quien solo la fé y el amor patrio sostenían en tal sitio.

Se avalanzó sobre un monton de escombros el santo viejecillo.

Volvió á oírse otro estampido; otra bomba volvió á caer próxima al hospital.

—Padre, padre, retírese—le decían los mozos. —¿Y quién auxilia á aquellos infelices?... ¡Van á morir!... Los socorros espirituales... la confesión... la absolución... ¡Pobres españoles!... ¡Pobres hijos míos!... —Que hay peligro, padre.

Y sin oír las tales exhortaciones continuó el dominico saltando paredes y venciendo obstáculos. Llegó al fin, hecho un valiente, sobre la pared más alta, miró al fondo... debió horrorizarse sin duda pero no dijo nada; no quería hacer decaer el espíritu de los que estaban en la calle.

—¡Hijos míos!—exclamó bendiciendo á los que morían entre las ruinas—yo os absuelvo y os bendigo. Y luego murmuró unas palabras en latín.

Los sitiadores allá á lo lejos y merced á sus medios de exploración, descubrieron una persona sobre derruidas paredes é hicieron blanco en ella. Y sonó el tercer disparo.

El efecto del estampido se oyó una voz que cesó en fondo de las ruinas gritaba ¡Viva España! Y por las calles seguían sonando los patrióticos ecos de la rondalla.

J. M. DE CÁPVA.

Crónica

Siguiendo la costumbre de todos los años, desde el medio día se han cerrado las tiendas y en todos los talleres se ha suspendido el trabajo.

Durante toda la tarde el soto de Lezcairu ha estado convertido en un hormiguero de personas y en los breves momentos que nosotros, abandonando nuestras tareas, hemos permanecido en aquel sitio, la animación y alegría eran extraordinarios.

Allí había meriendas para todos los gustos; desde el apetitoso ajo-arriero hasta el dorado pollo que excitaba la gana de comer al más inapetente.

En resumen: cada uno se ha divertido á su manera y nada desagradable ha ocurrido apesar de la aglomeración de gente.

Esta mañana se ha visto muy concurrido el templo de San Nicolás, con motivo de la función que se celebraba en honor de la Virgen del Pilar.

El sermón, á cargo del ilustrado sacerdote don Antonio Gonzalez, fué elocuentísimo, teniendo períodos donde estuvo verdaderamente admirable.

Una numerosa y distinguida concurrencia llenaba el templo, insuficiente para contener tanta gente devota de la Virgen del Pilar y deseosa de escuchar la elegante oratoria del señor Gonzalez.

También se vió muy concurrida la capilla de las Escuelas Pías, donde hizo uso de la palabra el P. Pío, que logró conmover é interesar vivamente al auditorio.

En el concierto que para el domingo ha organizado el Orfeón pamplonés, nuestra laureada sociedad coral interpretará el siguiente programa:

El Aquelarre de Lannoy (por primera vez), Retreta de L. de Riblé (primera vez), Mar adentro (primera vez), Himno á Navarra zortzico de P. Retana, y la jota ¡Viva Navarra! de Brill, letra de Fiacro Irayzoz.

En el territorio del Colegio Notarial de Pamplona se ha de proveer por traslación entre los notarios que la soliciten y reunan las condicio-

mes marcadas para los aspirantes al tercero de los turnos señalados en el artículo séptimo del Reglamento general del Notariado la notaría vacante en la villa de Lumbier, distrito notarial de Aoziz.

Los aspirantes habrán de presentar sus solicitudes a la junta directiva del Colegio de Pamplona dentro del improrrogable plazo de sesenta días naturales, a contar desde el siguiente a aquel en que se inserte en la Gaceta el anuncio de esta convocatoria.

Nuestro distinguido amigo don Clemente Ruiz de Galarreta, ha sido nombrado apoderado general en Navarra de la señora condesa de Guaquí.

El número de alumnos matriculados en la Escuela municipal de música asciende a 214.

Como nuestros lectores verán por el anuncio que en la sección correspondiente aparece, el Ayuntamiento saca a subasta la construcción de un edificio destinado a Alhóndiga municipal.

El tren mixto de esta mañana ha transportado a Zaragoza buen contingente de pamploneses y aragoneses residentes en esta ciudad. Que se diviertan es lo que nosotros deseamos.

A la hora señalada ha pasado por Alsásua el tren en que regresa la familia real a Madrid. A cumplimentar a SS. MM. y AA. ha marchado esta mañana el gobernador civil de la provincia señor Martínez Fresneda.

Han sido nombrados maestros interinos los señores siguientes:  
De Mendivil, don Luis Alzoriz; de Azparrén, don Alfredo Mendoza; de Asarta, don Pablo Martínez, y de Muru Astrain, don José Arregui.

Con objeto de abrir en esta provincia una suscripción para contribuir a la erección de un monumento a la memoria de don Claudio Mayano, se ha constituido una junta compuesta de los señores director del Instituto provincial, director y directora de las escuelas normales de esta provincia, don Félix Serrano, en representación de los maestros y doña Juana Lopez de Goicoechea representando a las maestras.

Es probable que a esa comisión se agreguen los directores de los periódicos profesionales *El Magisterio Navarro* y *El Faro Escolar*.

**Sección amena**

**LA PILARICA**

El pueblo que a tus plantas humillado, se cubre con tu manto poderoso, hoy celebra tus fiestas orgulloso de poseer ese Pilar sagrado. Acudiendo, a tu templo venerado, en pos de contemplarte, presuroso, inclina su rodilla fervoroso y entona una plegaria entusiasmado. Y la ciudad alegre y bulliciosa su corazón entero te dedica, recordando que siempre bondadosa, de favor y merced la hiciste rica; y te llama, su madre cariñosa, la perla de Aragón, *La Pilarica*.

ANTONIO OVEJAS.



En el despacho de billetes de una estación aragonesa:  
—¿Me dá un billete de tercera?  
—¿Para dónde?  
—¡Miren qué curiosos! ¿Y a usted que le importa?

—Caballero, una limosuita para este pobrecito huérfano.  
—¿Has perdido a tus padres?  
—Sí, señor.  
—¿Cuándo?  
—Antes de nacer.

—Señora, aunque parezca mentira, he observado que todas las mujeres de talento son feas,  
—¿Y qué piensa usted de mí, caballero?  
—¡Oh! señora, ¡usted es muy hermosa!...



Prima segunda es la esposa  
tercia cuatro es el esposo  
y al primer hijo que tengan  
le pondrán por nombre el todo.  
Solución a la anterior ENAMORADO.

**Boletín religioso**

VANTO DE HOY.—Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza y San Serafín cf.  
SANTO DE MAÑANA.—San Fausto mr. y San Eduardo y cf.

**Notas meteorológicas**

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 26°3 grados centígrados, la mínima de hoy 6°7.

La altura barométrica, en milímetros, era a las nueve de la mañana de hoy 724°8.  
Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores a las expresadas fué 25.

**Anuncio**

El decorador don Juan Irigaray, establecido en el Paseo de Valencia núm. 6, por mejora de local ha trasladado su establecimiento a la calle de las Navas de Tolosa, núm. 17.

Elegantes cornisas para habitaciones a 1'50 pesetas el metro lineal.

**ULTIMA HORA**

**SERVICIO TELEGRAFICO DE EL LIBERAL NAVARRO**

Madrid 13 (10,05 m.)

**OFRECIMIENTOS**

Parece cosa resuelta que la presidencia del Senado será en primer término ofrecida al capitán general señor Martínez Campos.

De no aceptar éste, dícese se ofrece a ese alto cargo a Montero Rios.

**CONSULTA**

Parece que se ha consultado con la Regente si el Decreto de apertura de Córtes se publicaría designando para ello el 5 de Noviembre.

Dícese también que S. M. la Reina contestó que esperase el Gobierno su llegada.

**DIMISION**

Asegúrase que el ministro de Marina ha insistido en su dimisión.

**MEETING**

Los posibilistas preparan un meeting en Granada con asistencia de Abárzuza, Borbolla y otros.

**COGIDA**

En Valencia al matar *Fabrilo* el último toro, recibió una cornada grave en el muslo derecho

**CONFERENCIA**

Sagasta volverá a conferenciar con Maura, para llegar a una fórmula de transección sobre las reformas de Cuba. De su resultado depende el alcance ó significación de la crisis.

En el hotel de Oriente fué reducido a prisión el exdelegado de Hacienda de Cuenca, señor Flores.

Almodóvar.

**LAS MANIOBRAS MILITARES**

(POR TELEGRAFO)

Estella 12 (5 t.)

Han terminado las operaciones empleándose en las cargas simuladas la pólvora sin humo, que ha producido buen efecto.

Todas las fuerzas merecen inmensísimos elogios.

El combate ha tenido lugar entre Monte Muro, Murugarren, Zabal, Zurucaín y Apalaz.

Las tropas pernoctarán en los mismos pueblos que ayer.

A.

**Telegrama de la Bolsa**

Madrid 10 (5'30 t.)

**BOLSA DE MADRID.**

Deuda perpetua al 4% interior.	71	85
Id. id. fin corriente.	82	10
Id. id. id. próximo.	71	80
Deuda perpetua al 4 p% exterior.	82	02
Acciones del Banco de España.		
Deuda amortizable al 4%.		
Compañía arrendataria de Tabacos.		
Billetes de Cuba (1886).		
Id. id. (1890) liberadas.		

**BOLSA DE PARIS.**

4% exterior.		
3% francés.		
5 por 100 italiano.		
Robinson.		
4 por 100 turco.		
Acciones de Riotinto.		
Ferrocarriles andaluces.		
Idem Nortes.		
Randfontein, minas de oro.		
Ferrocarriles Alicante.		
Portugués.		
Alpinos.		

**CAMBIO SOBRE EL EXTRANJERO**  
Paris, a la vista. . . . .  
Londres, a la vista. . . . .

**BOLSIN**

Madrid 12 (12'30 m.)

**MADRID**

Deuda perpetua 4 p% interior fin corriente.	71	85
id. fin próximo.	82	10
Exterior Contado.		

**BOLSA DE BARCELONA**

Interior fin de mes.	71	80
Exterior id. id.	82	02

**BOLSA DE PARIS**

4 p% exterior fin de mes.		
---------------------------	--	--

**BOLSA DE LONDRES**

4 p% exterior fin de mes.		
---------------------------	--	--

BENARD Y C.<sup>a</sup> (Madrid.—Juan de Mena, 8. Paris.—Place de la Bourse, 8.

Representante en esta Plaza el corredor de comercio, D. Antonio García Peña, calle Pozo-blanco, 6, 3.º, y despacho, Plaza de la Constitución, 26, bajo.

**Anuncios preferentes**

**Ayuntamiento Constitucional DE PAMPLONA**

Este Excmo. Ayuntamiento ha acordado sacar a pública subasta la construcción de un edificio para Alhóndiga municipal; con arreglo al pliego de condiciones, presupuesto, planos y demás documentación que obra de manifiesto en la secretaría de la corporación.

Las proposiciones se ajustarán estrictamente al modelo que a continuación se inserta, y serán presentadas en sobres cerrados a la comisión de Fomento en esta Casa-Consistorial. Esta presentación deberá hacerse a las doce en punto de la mañana del día 10 de Noviembre próximo. A dicha hora la comisión de Fomento hará públicas la apertura de pliegos y lectura de las proposiciones que se presenten, y durante los ocho días siguientes procederá a la adjudicación de la subasta; previniéndose que la expresada Comisión se reserva la facultad de admitir la proposición que estime más ventajosa ó de desecharlas todas si no las encuentra admisibles.

Pamplona 12 de Octubre de 1894.—Por acuerdo de S. E., *Agapito Goñi*, secretario.

**MODELO DE PROPOSICION**

Don N.... N.... vecino de... enterado del anuncio, planos, presupuesto y pliegos de condiciones para la subasta en pública licitación de un edificio destinado a Alhóndiga municipal, se comprometo a tomar a su cargo dichas obras con sujeción estricta a ellas por la suma de.... (la cantidad en letra).

(Fecha y firma)

**Vinagre de vino**

Se vende muy bueno en el almacén, calle de San Antonio 48 y Nueva frente a las escuelas. A los señores que en el mismo local encontrarán los consumidores de buen gusto los más exquisitos vinos de mesa y superiores, así como rancias y otros.

**Compañía francesa de navegación a vapor CHARGEURS REUNIS**

Servicio regular entre *Pasajes* y *Rio de la Plata* por grandes y rápidos vapores que haran la travesía de *Pasajes* a *Montevideo* en 19 días sin tocar Brasil. Precios muy reducidos.

El 25 de Octubre saldrá de *Pasajes* para *Montevideo* Buenos-Aires y Rosario el magnífico vapor correo

**DOM PEDRO**

Para tratar de pasajeros y carga dirigirse al agente de la Compañía en *Pasajes* D. P. Soula ó a la correspondencia en *Salazar* y Compañía en *Pasajes* y *San Sebastian*.

**EPILEPSIA** neuralgia y demás afecciones del sistema nervioso se curan completamente según un método único mil veces comprobado.

Tratamiento por carta, despues la remesa de un informe explícito acompañado con sellos de correo; la respuesta dirigida a

**OFFICE SANITAS**

57 Boulevard de Strasbourg, PARIS

**PIDASE** en todas las farmacias el privilegio de número 2000, P. M. (mecánico) P. Ramón. Precio reducido y seguros efectos.—Cármen, 38, primero Barcelona.—Envío gratis del folleto.

**el VINO de QUINIUM DE A. LABARRAQUE**

miembro de la Academia de Medicina de Paris, es un medicamento energético y dulce a la vez, que conviene a todas las personas debilitadas; a los adolescentes fatigados por un crecimiento muy rápido; a las muchachas que encuentran dificultad en formarse y desarrollarse; a las señoras que acaban de dar a luz y a las nodrizas; a los ancianos debilitados por la edad; a los diabéticos, a los convalecientes de calenturas tifoideas, de neumonías, y, en general, a los que padecen:

- del ESTÓMAGO;
- de ANEMIA;
- de AGOTAMIENTO de FUERZAS;
- de FIEBRES.

FABRICACION: Casa L. Frere, 19, Rue Jacob, Paris, y venta en todas las Farmacias.

**Arriendo**

de la bajera de la casa número 40 de la calle de la Estafeta. Dará razón el procurador Tomás Perez y Olandriz, calle de las Navas de Tolosa, 5 principal. 4-4

**PERLAS DEL D<sup>r</sup> CLERTAN**  
*Aprobación de la Academia de Medicina de Paris.*

**MEDICACION ANTIESPASMÓDICA**  
*a. Perlas de Eter de Clertan,* Dosis, 4 a 10 por dia. (Jaquecas, cefalalgias rebeldes, accesos de asma, calambres de estómago, tendencias al síncope.)  
*b. Perlas de Hoffmann de Clertan.* Dosis, 4 a 10 por dia. (Las mismas indicaciones que para las perlas de Eter, y más particularmente náuseas, digestiones dolorosas, indigestiones, vómitos.)  
*c. Perlas de Valeriana de Clertan.* Dosis, 4 a 10 por dia. (Vértigos, aturdimientos, palpitaciones nerviosas.)  
*Perlas de Esencia de Trementina de Clertan,* Dosis, 4 a 10 por dia. (Jaquecas, neurálgias faciales, ciática, lumbago.)  
Por y origen: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, Paris, A. CHAMPIGNY et Co, succ<sup>rs</sup>.  
Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo p<sup>o</sup>; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, farmacéutico.

**Novedades**

*El Autográfico,* Aparato que saca cien ejemplares de cada escrito, dibujo ó pieza de musica que se haga: 8 pesetas, franco de portes por ferricarril.  
*Reloj fotográfico.* Es nickelado y tiene las dimensiones y la forma de los de bolsillo, bastando sacarlo y apretar un muelle para que queden retratadas las personas que haya delante sin que lo adviertan: 25 pesetas con instrucción y portes.  
Los pedidos con su importe al señor director de las oficinas de Publicidad, calle de Tallers, 2, Barcelona.  
A los señores que tomen dichos objetos en estas oficinas les costarán 7 y 23 pesetas, respectivamente.

**Dos ó tres Cápsulas Guyot**

tomadas inmediatamente antes de las comidas, reemplazan fácilmente el uso del *Agua de Alquitrán* y *calman en poco tiempo la tos más tenaz.* Cada frasco contiene sesenta cápsulas blancas sobre cada una de las cuales vá impreso el nombre del inventor.  
El tratamiento de los *Constipados, antiguos ó descurridos, Bronquitis crónicas, Catarros, Asmas,* por las *Cápsulas Guyot* cuesta escasamente diez ó quince céntimos por día.  
Venta en todas las farmacias, y en Paris, 19, rue Jacob, Casa L. Frere, A. CHAMPIGNY et Co, succ<sup>rs</sup>.  
Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo p<sup>o</sup>; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, farmacéutico.

**Música barata**

Ediciones de Peters, Litolf, Hartel y otras.  
*Métodos* para solfeo y para todos los ramos de la enseñanza de música.  
*Pianos y armoniums* Instrumentos de orquesta y de banda.  
*Guitarras, bandurrias, accesorios y cuerdas* armónicas de todos precios.  
*Alquileres y ventas* al contado y a plazos.  
ESTANISLAO LUNA.—39 CONSTITUCION 39

**¿Es V. Fotógrafo?**

¡NO! ¿POR QUÉ?

Porque con el aparato «EL FOTOGRAFO» todo el mundo sin estudio alguno

puede llegar a obtener en poco tiempo, pruebas de retratos y paisajes muy satisfactorias, y solo por el fabuloso precio de:

Pesetas 25 Pesetas

Este aparato se compone de:

- |   |   |
|---|---|
| 1 Cámara oscura de nogal con fuella de tela, de 18 <sup>o</sup> / <sub>16</sub> de desarrollo de este por 15 <sup>o</sup> / <sub>16</sub> alto y 11 <sup>o</sup> / <sub>16</sub> ancho, con tornillo fijador. | 1 Prensa para el tiraje de pruebas positivas. |
| 1 Objetivo de 40 <sup>o</sup> / <sub>16</sub> .   | 1 Embudo.                                     |
| 1 Chassis con cristal despujido para la mira.   | 2 Agitadores.                                 |
| 1 Chassis doble para placas a la gelatina bromurada.  | 1 Caja papel sensibilizado.                   |
| 1 Pañuelo negro.  | 1 Paquete cartolinas para pegar las pruebas.  |
| 2 Cubetas.  | 1 Paquete papel filtros.                      |
| 2 Cartas pruebas.   | 3 Hojas papel de colores.                     |
|   | 1 Frasco sulfato de hierro.                   |
|   | 1 Frasco oxalato neutro de potasa.            |
|   | 1 Frasco hiposulfito de sosa.                 |
|   | 1 Frasco alumbre en polvo.                    |
|   | 1 Frasco baño viraje.                         |
|   | 1 Tripode de campaña.                         |
|   | 1 Instrucción muy detallada.                  |

El todo bien embalado y expedido FRANCO DE PORTES hasta la estación por la cantidad de 25 pesetas, remitiendo dicha cantidad al Director del

Depósito Universal de aparatos fotográficos, Calle Fernando VII, n.º 34, Barcelona

Se expide gratis el gran TÁLOGO ILUSTR

**Canarios**

Los hay de venta, de buenisima raza y a prueba. POZO-BLANCO 10 2.º

**Agua Léchelle**

**HEMOSTÁTICA.** — Se receta contra los *fueros, la clorosis, la anemia, el apocamiento, las enfermedades del pecho y de los intestinos, los espantos de sangre, los catarros, la disenteria, etc.* Da nueva vida a la sangre y entona todos los órganos. El doctor HEURTELoup, médico de los hospitales de Paris, ha comprobado las propiedades curativas del *Agua de Léchelle* en varios casos de *fueros uterinos* y *hemorragias* en la *hemetisis tuberculosa.* — DEPÓSITO GENERAL: Rue St-Honoré, 378, en Paris.

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO

## CAFE NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.—PAMPLONA, farmacia de J. Valencia

**HIERRO QUEVENNE** Unico aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA DE PARIS para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, dolores de Estomago. - 50 Años de Exito. Exigir la firma QUEVENNE y el Sello de "L'UNION des FABRICANTS". - Paris, 14, r. Beaux-Arts.

Bajo la garantía del Gobierno

Sorteo 5 Noviembre 1894

## LOTERIA ALEMANA DE DINERO

Autorizada por el Gobierno de Estado en Schwerin (Alemania) y garantizada con toda la hacienda del Estado

### Especificación

de todos los

—37.500 premios—

El premio principal será en caso más afortunado

750.000 pesetas

especialmente los premios están repartidos como sigue:

Premios.	Pesetas.
1 á	450.000—450.000
1 á	300.000—300.000
1 á	150.000—150.000
1 á	90.000—90.000
2 á	75.000—150.000
2 á	60.000—120.000
2 á	45.000—90.000
1 á	30.000—30.000
1 á	30.000—30.000
7 á	15.000—105.000
25 á	7.500—187.500
209 á	4.500—940.500
10 á	3.000—30.000
492 á	1.500—738.000
665 á	750—498.750
81 á	450—36.450
36.000 premios á pesetas 300,	
243, 225, 210, 162 etc., etc.	
totalmente	
	<b>37.500 premios</b>
	que se deciden en seis clases

Esta Lotería contiene

75.000 billetes originales  
37.500 premios.

Pues así la suerte de ganar es muy considerable, por que todo segundo billete debe ganar.

El mayor premio importa en caso más afortunado

750.000 PESETAS

El cuadro al lado demuestra exactamente, cómo los 37.500 premios están repartidos especialmente.

Todos los 37.500 premios serán sorteados en 6 divisiones de sorteo que siguen sucesivamente y despues del sorteo se pagarán desde luego en dinero efectivo.

El precio de los billetes está fijado oficialmente por el Gobierno del Estado, é importa:

Pesetas 5,10 Cts. para cuartos billetes originales  
10,20 > para medio-billetes originales  
20,40 > para billetes originales enteros.

A cada encargo se sirva añadir 40 cts. para portes de carta y lista de los premios.

Inmediatamente despues de haber recibido el importe en sellos de correo españoles, en letras del Giro múltiple, se letras sobre casas banqueras alemanas enviare en sobre cerrado á los señores comitantes de la primera clase, añado el prospecto oficial de todas las 6 divisiones de sorteo: despues del sorteo cada tenedor de billetes recibirá la lista oficial de los premios. Se puede desde luego disponer de los importes ganados conforme prescrito en el prospecto.

Para poder ejecutar todos los encargos con la puntualidad y exactitud acostumbrada, suplico se sirva enviarnos, si es posible, d-se luego

La cantidad aun disponible de billetes es muy insignificante y probablemente será enagenada muy en breve.

Leo Joseph

Casa de Banca y Expendeduría de Lotería  
BERLIN W. POTSDAMERSTRASSE 71

Una carta de España á Berlin necesita unas 60 horas.

La suerte en esta Loteria, que contiene solamente 75.000 billetes, es mucho mas favorable que en la Loteria de Hamburgo, porque ésta última contiene 110.000 billetes, sin que los premios principales son mayores.

## EN EL COMERCIO

(JUAN DELGADO)

Constitución 1, esquina á la fonda La Perla

Se encuentra un gran surtido en perfumería de las marcas más acreditadas

Juguetes, objetos para regalos y otros muchos artículos.

Gran surtido en paraguas de todas clases.

Oleografías religiosas.

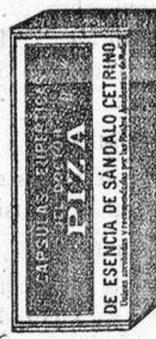
Agua de Colonia muy recomendable para baños y tocador á cuatro pesetas litro, id. de primera clase á cinco pesetas litro, y de Farina especial para dolores de cabeza y la vista á seis pesetas litro.

Tambien se vende el aceite de almendras dulces y macasar, como el agua de quina, por litros.

Gran surtido en acordeones y espejos en todos tamaños.

Cabello por mayor y menor y se hacen toda clase de trabajos en dicho arte.

## PARA ENFERMEDADES URINARIAS



## SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

## ANUARIO DEL COMERCIO

Directorio de las 100.000 señas de España, Ultramar, Estados Hispano-Americanos y Portugal.—Primera edición, 1894 (Baillly-Bailliere). Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona, 1888, y con medalla de plata en la de Paris, 1889.—Reconocido de utilidad pública por Reales Ordenes.—Obra útil e indispensable para todos.—Evita pérdida de tiempo.—Tesoro para la propaganda industrial y comercial.

El ANUARIO DEL COMERCIO lo forman dos tomos encuadrados en tela de más de 1.500 páginas cada uno y comprende:

1.º Parte oficial: La Familia Real, ministerios, Cuerpos diplomáticos, Consejo de Estado, Senado, Congreso, Academias, Universidades, Institutos, etc., etc.—2.º Indicador de Madrid por apellidos, profesiones, comercio é industrias y calles.—3.º España por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.º, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, ferias, establecimientos de baños, círculos etc.; 2.º, la parte oficial, y 3.º, las profesiones, comercio é industrias de todos los pueblos, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.—4.º, Aranceles de Aduanas de la Península, ordenados especialmente para esta publicación.—5.º Cuba y Puerto-Rico, con sus Aranceles; Islas Filipinas, con sus administraciones, comercio é industria.—6.º Estados Hispano-Americanos, divididos en: América Central: Costa-Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, San Salvador y República Dominicana.—América del Norte: México.—América del Sur: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, con sus Aranceles, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Curagao, con sus Aranceles.—7.º Reino de Portugal y sus colonias.—8.º Sección extranjera.—9.º Sección de anuncios, con índices.—10 Índice general de todas las materias que contiene el ANUARIO. Este índice está redactado en español, francés, alemán, inglés y portugués.—11. Índice geográfico de España, Ultramar, Estados Hispano-Americanos y Portugal.—12. Índice general.

Precio: 25 pesetas en España y 50 francos en toda América

Se halla de venta en la Librería Editorial de BAILLY-BAILLIERE E HIJOS, Plaza de Santa Ana, número 10, y en las principales del mundo.

Representante de esta casa en Navarra, don Roque Zamalloa, empleado en la Audiencia

## Dr. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

### ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN

DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &c. Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventajas que tienen sobre otras: 1.º Ser completamente asimilables (digestibles); 2.º No contener nada de hierro, así es que debén tomarse en los casos de congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.º Estar dosificadas con exactitud; 4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

### ASMA LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR. Cura el asma atacando las causas productoras del mal. GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN

### TOS PASTILLAS PECTORALES DEL DR. KLEIN

Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina. Venta en Pamplona: D. Abundio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irurita, San Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela 15.—Autor Dr. Klein, Escudillers 82, Barcelona.

## CÁPSULAS

## MATHEY-CAYLUS

Preparadas por el DOCTOR CLIN Premio Montyon

Las Cápsulas Mathey-Caylus de Cáscara delgada de Gluten, preparadas por médicos de los Hospitales de París, curan la Gonorrea, la Hemorragia, la Cistitis del cuello, el Catarro y las Enfermedades de la vejiga y de las vías urinarias.

Exíjanse las Verdaderas Cápsulas Mathey-Caylus de CLIN y Cia, de PARÍS que se hallan en las principales Boticas y Droguerías.

## A NUESTROS SUSCRITORES

GRAN REGALO

### BONO-PRIMA

remítase este coupon acompañado de 15 pesetas y á vuelta de correo recibirán, franco de porte, en gran velocidad, en la estación del ferrocarril que se desee un

Aparato de luz eléctrica domestica

### Quinqué eléctrico portátil

con todos sus accesorios dispuesto á funcionar en el acto, cuyo valor en París es de 30 francos.

Nota importante: Las pedidos acompañados del importe en libranza del giro mutuo, billetes de banco ó sellos de correo, se dirigirán al encargado de la remisión, D. J. Muñoz, calle de la Universidad, 21, Barcelona.

## INTERESANTE A LOS PUEBLOS

En grandes condiciones de baratura, se hacen instalaciones de luz eléctrica en todas las provincias de España; bien con fuerza hidráulica, bien con motor de vapor, mucho más barato que por todos los sistemas conocidos.

Dirigirse pidiendo y dando detalles, en Madrid, al señor Garci-Fernández, Alcalá, 70